

เตรียมพร้อม ปกป้องชีวิตจากภัยพิบัติ!

(ฝนตกหนัก น้ำท่วม และดินถล่ม)

โปรดตระหนักอยู่เสมอว่า “การปกป้องชีวิตของตนเองเป็นหน้าที่ของทุกคน”
กรุณาศึกษาข้อมูลนี้และเตรียมพร้อมรับมือกับภัยพิบัติ

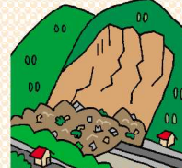
● ฝนตกหนัก, น้ำท่วม

ในช่วงฤดูฝนตั้งแต่เดือนมิถุนายนถึงเดือนกรกฎาคม และ
ฤดูพายุไต้ฝุ่นตั้งแต่เดือนสิงหาคมถึงเดือนตุลาคม มักมีฝนตกหนัก
กรณีฝนตกหนักมาก น้ำในแม่น้ำอาจล้นตลิ่งหรือเอ่อท่วม ทำให้ไฟฟ้าไหลเข้าถนนและบ้านเรือน
โปรดหลีกเลี่ยงการเข้าใกล้แม่น้ำหรือแหล่งน้ำในช่วงฝนตกหนัก



● ดินถล่ม

ฝนตกหนักอาจทำให้เกิดดินถล่มจากภูเขาและหน้าผา ซึ่งมีอันตรายอย่างยิ่ง
กรุณาหลีกเลี่ยงการเข้าใกล้ภูเขาหรือหน้าผา ในช่วงที่มีฝนตกหนัก



● คำเตือนและการแจ้งเตือนสภาพอากาศ

ติดตามข่าวทางโทรทัศน์หรือวิทยุ เพื่อทราบช่วงเวลาที่ยาพิบัติได้ ฝน และลมจะแรงขึ้น

ระดับการแจ้งเตือน	ความหมาย
การเตือนภัยพิเศษ	ประกาศแจ้งเตือนภัยพิบัติระดับรุนแรง มีอันตรายอย่างยิ่ง
เตือนภัย	ประกาศแจ้งการเกิดภัยพิบัติ
แจ้งเตือนเบื้องต้น	ประกาศแจ้งเตือนความเสี่ยงจากภัยพิบัติ โปรดติดตามข่าวสารอย่างใกล้ชิด และสังเกตสถานการณ์รอบตัว ควรตรวจสอบเส้นทางอพยพและสถานที่หลบภัยล่วงหน้า



● ข้อมูลการอพยพและระดับการเตือนภัย

ติดตามข่าวทางโทรทัศน์หรือวิทยุ หรือตรวจสอบข้อมูลจากเว็บไซต์ เพื่อดูว่ามีความจำเป็นต้องอพยพหรือไม่

ระดับการเตือนภัย	ข้อมูลการอพยพ	แนวทางที่ทุกคนควรปฏิบัติ
5	มาตรการความปลอดภัย ในสถานการณ์ฉุกเฉิน	ขณะนี้กำลังเกิดภัยพิบัติ โปรดปกป้องชีวิตเป็นอันดับแรก ในกรณีน้ำท่วมให้รีบอพยพไปยังพื้นที่สูง ในกรณีดินหรือหน้าผาถล่มให้รีบย้าย ไปยังสถานที่ปลอดภัย เช่น ห้องที่อยู่ห่างจากพื้นที่เสี่ยง
4	คำสั่งอพยพ	ผู้ที่อาศัยอยู่ในพื้นที่เสี่ยง ควรอพยพไปยังสถานที่ปลอดภัยทันที หากการออกไปข้างนอกมีความเสี่ยง ให้รีบไปยังจุดที่ปลอดภัยที่สุดภายในอาคาร เช่น ชั้นสองของบ้านหรือพื้นที่สูง
3	การอพยพผู้สูงอายุ ฯลฯ	ผู้สูงอายุ เด็ก และผู้ที่อาศัยอยู่ในพื้นที่เสี่ยงซึ่งระบุเป็นสีบนแผนที่ และอาจต้องใช้เวลานานในการอพยพควรอพยพไปยังสถานที่ปลอดภัยโดยเร็ว ส่วนผู้อื่น โปรดเริ่มเตรียมความพร้อมสำหรับการอพยพ
2	ประกาศเตือนฝนตก หนัก น้ำท่วม ฯลฯ	ติดตามข่าวทางโทรทัศน์ และตรวจสอบแผนที่พื้นที่เสี่ยง
1	ข้อมูลการเตือนภัยล่วงหน้า	

● การติดตามข้อมูลภัยพิบัติ

คุณสามารถค้นหาข้อมูลเกี่ยวกับภัยพิบัติได้ในภาษาของคุณเอง และ
ดาวน์โหลดได้ฟรี



アプリ

「Safety tips」



For Android



For iPhone



アプリ

「NHK WORLD-JAPAN」



For Android



For iPhone

แอปพลิเคชันสำหรับแปลคำพูดของผู้ใช้เป็นภาษาต่างประเทศ และดาวน์โหลด
ได้ฟรี



アプリ

「Voice Tra」



For Android



For iPhone



ข้อมูลเกี่ยวกับภัยพิบัติของเมืองฮานากุซายะ
สามารถตรวจสอบได้จากเว็บไซต์ทางการของเมืองฮานากุซายะ



หากมีข้อสงสัยเกี่ยวกับการใช้ชีวิตในประเทศญี่ปุ่น
สมาคมแลกเปลี่ยนระหว่างประเทศฮานากุซายะ
TEL : 0198-26-5833
E-mail: kokusai_staff_a@hanakokusai.or.jp

เมื่อเกิดภัยพิบัติ ความร่วมมือของชุมชนมีความสำคัญ

การเข้าร่วมการฝึกซ้อมป้องกันภัยพิบัติ

นอกจากนี้ การร่วมงานเทศกาล กิจกรรมท้องถิ่น และ

งานอาสาสมัคร จะช่วยเสริมสร้างความสัมพันธ์กับคนในพื้นที่



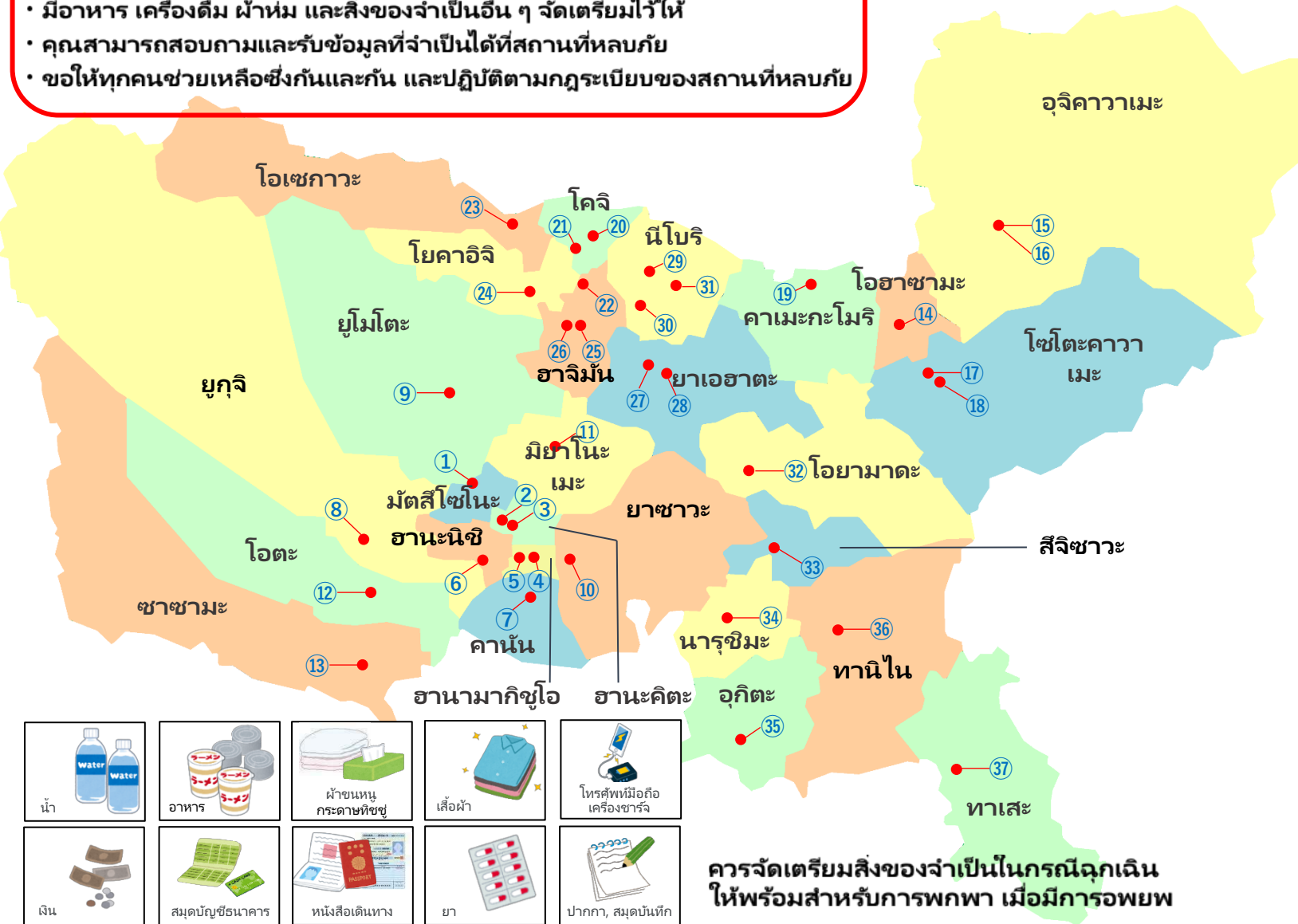
จัดทำโดย เมืองฮานากุซายะ | เผยแพร่เมื่อ มิถุนายน 2025

※ จัดทำขึ้นโดยอ้างอิงจากเอกสาร “จุดลดภัยพิบัติสำหรับชาวต่างชาติ” ของสำนักงานคณะกรรมการส่งเสริมการค้า

● สถานที่หลบภัยฉุกเฉินที่กำหนดไว้

- เมื่อเกิดภัยพิบัติหรือมีความเสี่ยงว่าจะเกิด ผู้ที่อยู่ในพื้นที่อันตรายควรอพยพไปยังจุดอพยพฉุกเฉินที่กำหนดไว้
- สถานที่หลบภัยเปิดให้ทุกคนใช้บริการได้ ทั้งชาวญี่ปุ่นและชาวต่างชาติ
- โปรดตรวจสอบตำแหน่งสถานที่หลบภัยฉุกเฉินที่กำหนดไว้ล่วงหน้า
- มีอาหาร เครื่องดื่ม ผ้าห่ม และสิ่งของจำเป็นอื่น ๆ จัดเตรียมไว้ให้
- คุณสามารถสอบถามและรับข้อมูลที่จำเป็นได้ที่สถานที่หลบภัย
- ขอให้ทุกคนช่วยเหลือซึ่งกันและกัน และปฏิบัติตามกฎระเบียบของสถานที่หลบภัย

รายชื่อจุดอพยพฉุกเฉินที่กำหนด



①	ศูนย์ส่งเสริมคิตะไซโตะ	0198-23-4545	4-3 มัตสึโฮเมโจ	○	○
②	ศูนย์ส่งเสริมฮานาโอกะ	0198-24-9081	1-1-27 โคดะมาจิ	×	○
③	โรงเรียนประถมซากุระโด	0198-24-6066	292 ซึกาฮาระ	○	×
④	โรงเรียนประถมฮานามากิ	0198-23-2376	5-13 คาโมาจิ	○	×
⑤	ศูนย์การศึกษาต่อเนื่อง	0198-23-4234	1-47 คาโมาจิ	○	○
⑥	ศูนย์วัฒนธรรม	0198-24-6511	3-16-22 วากาโนโจ	○	○
⑦	ศูนย์ส่งเสริมมินามิ	0198-24-9547	57 นัมเมจิ	○	○
⑧	ศูนย์ส่งเสริมยูกุจิ	0198-28-2111	53-1 เซคิเคะ เอนเมจิ	○	○
⑨	ศูนย์ส่งเสริมยูโมโตะ	0198-27-2053	4-31-8 ยูโมโตะ	○	○
⑩	ศูนย์ส่งเสริมยาซาวะ	0198-23-2171	19-24-14 ทาฮาจิ	○	○
⑪	ศูนย์ส่งเสริมมิยาโนะ	0198-26-2111	6-172 นิชิมิยาโนะ	○	○
⑫	ศูนย์ส่งเสริมโตะ	0198-28-2134	32-163-3 โตะ	○	○
⑬	ศูนย์ส่งเสริมซามะ	0198-29-2111	13-74-1 คิตะซามะ	○	○
⑭	ศูนย์ส่งเสริมโอฮาซามะ	0198-48-3231	3-161 โอฮาซามะ, เมืองโอฮาซามะ	○	○
⑮	ศูนย์ส่งเสริมอุจิกาวะ	0198-48-5301	36-85 อุจิกาวะ, เมืองโอฮาซามะ	×	○
⑯	สถานส่งเสริมความปลอดภัยและอาชีวอนามัยแห่งเมืองโอฮาซามะ	0198-48-5301	36-85 อุจิกาวะ, เมืองโอฮาซามะ	○	×
⑰	ศูนย์ส่งเสริมโซโตคาวะ	0198-29-4112	27-107-5 โซโตคาวะ, เมืองโอฮาซามะ	×	○
⑱	ศูนย์ชุมชนชินเนคาชิ	-	29-61-3 โซโตคาวะ, เมืองโอฮาซามะ	○	×
⑲	ศูนย์ส่งเสริมคามะโมริ	0198-48-2668	7-12-1 คามะโมริ, เมืองโอฮาซามะ	○	○
⑳	ศูนย์ส่งเสริมโคจิ	0198-45-6639	8-78-3 โคจิ, เมืองโซโตคาวะ	×	○
㉑	โรงเรียนประถมอิชิไดริ	0198-25-2012	7-34-1 โคจิ, เมืองโซโตคาวะ	○	×
㉒	หอการศึกษาตลอดชีวิตอิชิไดริ	0198-45-3358	7-1-1 นาจามะบายาชิ, เมืองอิชิไดริ	○	×
㉓	ศูนย์ส่งเสริมโอเอซาวะ	0198-45-6472	10-45-2 โอเอซาวะ, เมืองอิชิไดริ	○	○
㉔	ศูนย์ส่งเสริมโยคาจิ	0198-45-4840	8-157-4 โยโคจิ, เมืองอิชิไดริ	○	○
㉕	ศูนย์ส่งเสริมฮาจิมัน	0198-45-3535	23-147 ฮาจิมัน, เมืองอิชิไดริ	×	○
㉖	โรงเรียนประถมฮาจิมัน	0198-45-3309	1-125-1 ฮาจิมัน, เมืองอิชิไดริ	○	×
㉗	ศูนย์ส่งเสริมยาฮาซาวะ	0198-47-2113	7-30-1 ฮาฮาซาวะ, เมืองอิชิไดริ	×	○
㉘	ฟาร์มโอโนะ	0198-47-2203	3-58-1 ฮาฮาซาวะ, เมืองอิชิไดริ	○	×
㉙	ศูนย์ส่งเสริมโมริ	0198-45-3730	40-27-2 โมริ, เมืองอิชิไดริ	×	○
㉚	เทศบาลเมืองคิตะฮารุ	0198-45-2237	56-80-1 คิตะฮารุ, เมืองอิชิไดริ	○	×
㉛	สนามกอล์ฟโมริโอกะมินามิ	0198-45-5678	2-13-1 โมริโอกะ, เมืองอิชิไดริ	○	×
㉜	ศูนย์ชุมชนคาซึฮาระ	-	1-257 มาเอะ, เมืองอิชิไดริ	○	○
㉝	ศูนย์ส่งเสริมคิซาวะ	0198-42-3255	6-53 คิซาวะ, เมืองอิชิไดริ	○	○
㉞	ศูนย์ส่งเสริมนารุชิมะ	0198-42-3929	5-78-1 คิตะนารุชิมะ, เมืองอิชิไดริ	○	○
㉟	ศูนย์ส่งเสริมอุกิตะ	0198-42-5681	2-140 คามิอุกิตะ, เมืองอิชิไดริ	○	○
㊱	ศูนย์ส่งเสริมทานาอิ	0198-44-3281	5-22 ทานาซาวะ, เมืองอิชิไดริ	○	○
㊲	ศูนย์ส่งเสริมทาสะ	0198-44-5281	14-137 ทาสะ, เมืองอิชิไดริ	○	○